

# Outdoor Lifestyle

fast

Fast nasce in Valle Sabbia nel 1995 quando la famiglia Levrangi individua nell'alluminio il materiale di elezione: leggero, versatile, duttile e sostenibile perché riciclabile all'infinito. L'azienda sceglie di sviluppare prodotti **100% outdoor** pensati per essere duraturi nel tempo, resistenti agli agenti atmosferici e completamente waterproof.

Grazie alla collaborazione con Robby e Francesca Cantarutti debutta, nel 2007, la collezione Forest, tuttora bestseller dell'azienda. È invece l'intuizione dello Studio Lievore Altherr di Barcellona che porta a sperimentare, dieci anni dopo, una nuova sensualità delle linee estetiche e soprattutto nuovi, sofisticati materiali. L'orientamento è anche verso la **customizzazione**: le competenze nella lavorazione dell'alluminio, unite a una rigorosa **produzione interna** e a un autentico **Made in Italy**, permettono di affrontare una vasta serie di personalizzazioni in termini di misure, colori e finiture.

L'**Outdoor Lifestyle** di Fast si esprime in tutte le sue declinazioni: non solo il giardino, il patio di fronte al mare, il grande parco, ma anche le piazze, le vie cittadine, le terrazze di megalopoli circondate da grattacieli. È una natura che ci impegniamo a tutelare, in un concreto approccio alla **sostenibilità**: ecco perché coinvolgiamo l'intera filiera in una ricerca continua, volta ad aumentare la longevità dei prodotti e a ridurne l'impatto lungo tutto il ciclo di vita.

Fast was established in Valle Sabbia in 1995 when the Levrangi family pinpointed aluminium as their material of choice: light-weight, versatile, ductile and sustainable because it can be recycled indefinitely. The company has chosen to develop products that are **100% outdoor**, thought to last over time, to be extremely weather-resistant and totally waterproof.

Thanks to the collaboration with Robby and Francesca Cantarutti, the brand's ongoing bestselling Forest collection was launched in 2007. On the other hand, it is the intuition of Studio Lievore Altherr from Barcelona which leads the brand to experiment, ten years later, with a new sensuality of styling silhouettes and most of all, new sophisticated materials. The orientation is also towards **customisation**: the skills in processing aluminium, combined with a rigorous **internal production** and an authentic **Made in Italy**, allow Fast to deal with a wide range of personalisations in terms of sizes, colours and finishes.

Fast's **Outdoor Lifestyle** is expressed in all its facets: not just a garden, a seafront patio, extensive grounds, but also city squares, streets, terraces in megalopolises surrounded by skyscrapers. It is a nature that we are committed to protecting, in a concrete approach to **sustainability**: that is why we do our best to involve the whole chain in a continuous research, to increase the longevity of products and reduce their impact throughout the life cycle.

Zebra Knit  
6



AllSize  
20



Radice  
Quadra  
148



Niwa  
158



Orizon  
32



Forest  
48



Grande  
Arche  
168



Wild  
62



New Joint  
72



Omnia  
Selection  
176



Easy 177-181; 186, Rion 182; 184-185; 187-189,  
Cross 177; 186-187, Elica 182, 183; 188, Jazz  
182-183; 188, Tonik 177; 182-183; 186, 187; 189,  
Tolup 188, Narcisi 190-191, Armonia 192-193,  
Oasi 196-197

Zebra  
88



Moai  
100



Aikana  
114



Ushuaia  
128



Projects  
198

# ZEBRA KNIT

Design Lievore Altherr

<sup>IT</sup> Ci vogliono intuito e immaginazione per concepire un tessuto come quello di Knit: autoportante, drenante, resistente ai raggi UV, ignifugo, traspirante e fresco, per una seduta confortevole ed ergonomica. Un tessuto in maglia del tutto privo di cuciture, realizzato su appositi telai, che abbraccia la struttura in acciaio inox verniciato con un effetto di massima eleganza: ideale per l'utilizzo outdoor, perfetto per ogni stagione.

La collezione Zebra Knit comprende: poltrona lounge schienale alto, poltrona lounge schienale alto con tavolino in Iroko, poltrona lounge a dondolo, poltrona lounge e sedia.

<sup>EN</sup> You need intuition and imagination to design a fabric like the one used for Knit: self-supporting, ensuring water drainage, resistant to UV rays, fire-retardant, breathable and cool, for a comfortable and ergonomic seat. A mesh fabric that is entirely seamless, made on dedicated looms, that embraces the painted stainless steel frame of the patio chairs for an ultimately elegant effect: ideal for outdoor use, perfect for any season.

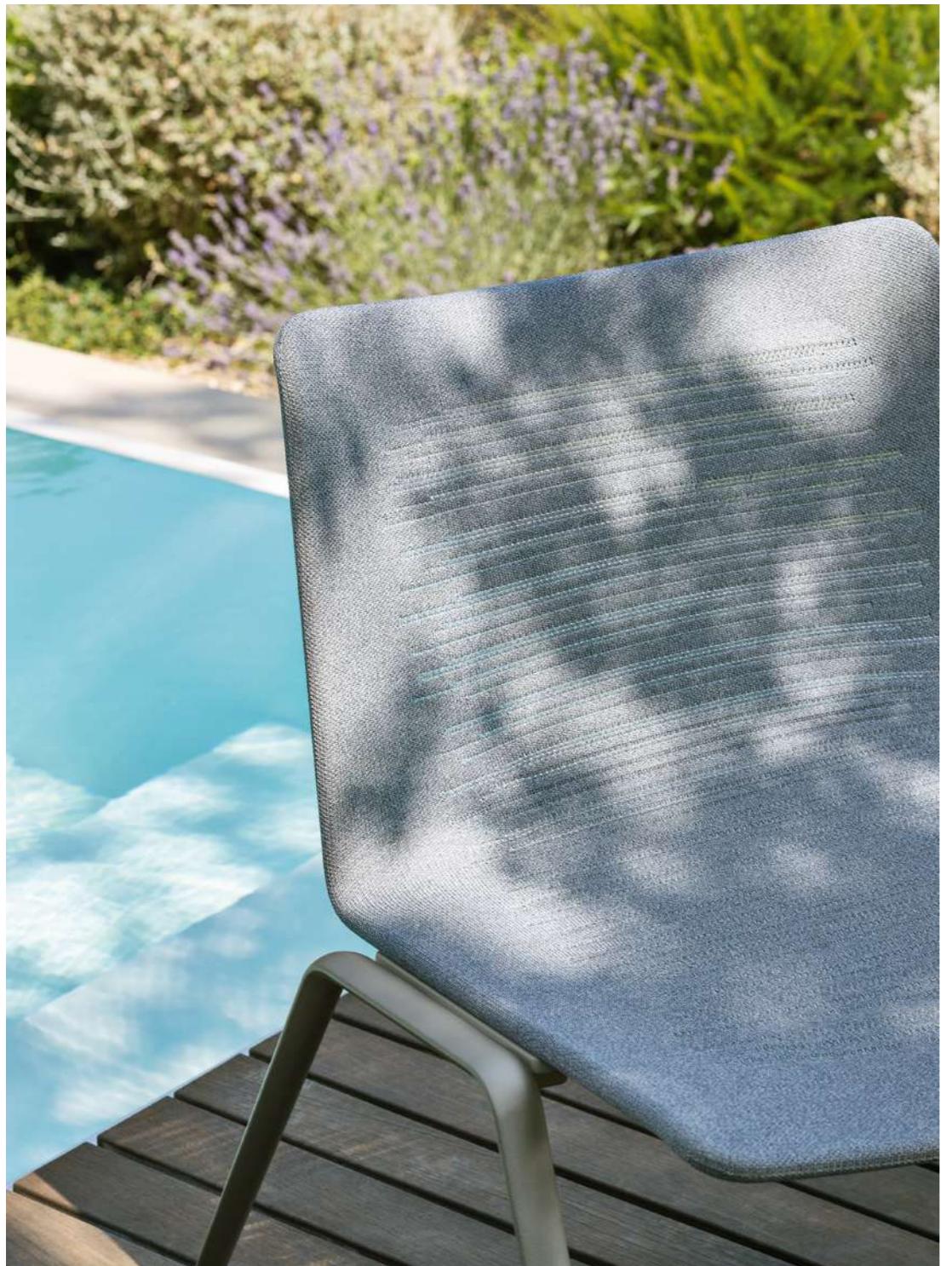
The Zebra Knit collection comprises: high-back lounge armchair, high-back lounge armchair with Iroko side table, rocking lounge armchair, lounge armchair and chair.



455  
452  
420

Zebra Knit  
Zebra Knit  
Zebra

Lounge armchair – config. 22K04  
High-back lounge armchair – config. 22K04  
Coffee table ( $\varnothing$  62 x H 45cm) – config. 22



455      Zebra Knit      Lounge armchair – config. 22K04



455      Zebra Knit      Lounge armchair – config. 22K04  
452      Zebra Knit      High-back lounge armchair – config. 22K04  
420      Zebra      Coffee table ( $\varnothing$  62 x H 45cm) – config. 22K04



< 629  
420  
452T

Naca  
Zebra  
Zebra Knit

Outdoor Lifestyle

452T    Zebra Knit    High-back lounge armchair with Iroko side table – config. 17K01



Headrest cushion  
Coffee table ( $\varnothing 62 \times H 45\text{cm}$ ) – config. 17  
High-back lounge armchair with Iroko side table – config. 17K01



452D  
420

Zebra Knit  
Zebra

Rocking lounge armchair – config. 19K03  
Coffee table (ø 62 x H 45cm) – config. 19

455  
v 452T

Zebra Knit  
Zebra Knit

Lounge armchair – config. 19K03  
High-back lounge armchair with Iroko side table – config. 17K01



- > 452 Zebra Knit High-back lounge armchair – config. 18K01  
629 Naca Headrest cushion  
▼ 452D Zebra Knit Rocking lounge armchair – config. 18K02



# ALLSIZE

Design Alberto Lievore

**IT** Una collezione di tavoli improntata alla personalizzazione. Tutta la serie AllSize è customizzabile in altezza e nella dimensione dei piani. Lo stile geometrico e rigoroso di AllSize è riscaldato dai piani tavolo con finitura effetto pietra o in gres porcellanato, che poggiano sulla base in alluminio verniciato, creando un interessante contrasto fra materiali. Gambe, cornice e supporti sono in alluminio estruso. Disponibile anche nella versione standard con piano in alluminio verniciato.

La collezione AllSize comprende: tavoli dining standard e customizzabili.

**EN** A collection of tables characterised by customisation. The entire AllSize collection is customisable, in terms of both height and the size of the top. AllSize's geometric and rigorous style is brought out by the table tops that feature porcelain-stoneware or a stone effect finish and rest on a painted aluminium base, creating an interesting contrast between materials. The legs, frame and supports are made from extruded aluminium. A standard version is also available, featuring a painted aluminium top.

The AllSize collection includes: standard and customisable dining tables.

450  
57R22S

Zebra Knit  
AllSize

Chair – config. 22K04  
Table with top in speckled aluminium (221 x 101 x H 74cm) - config. 222S



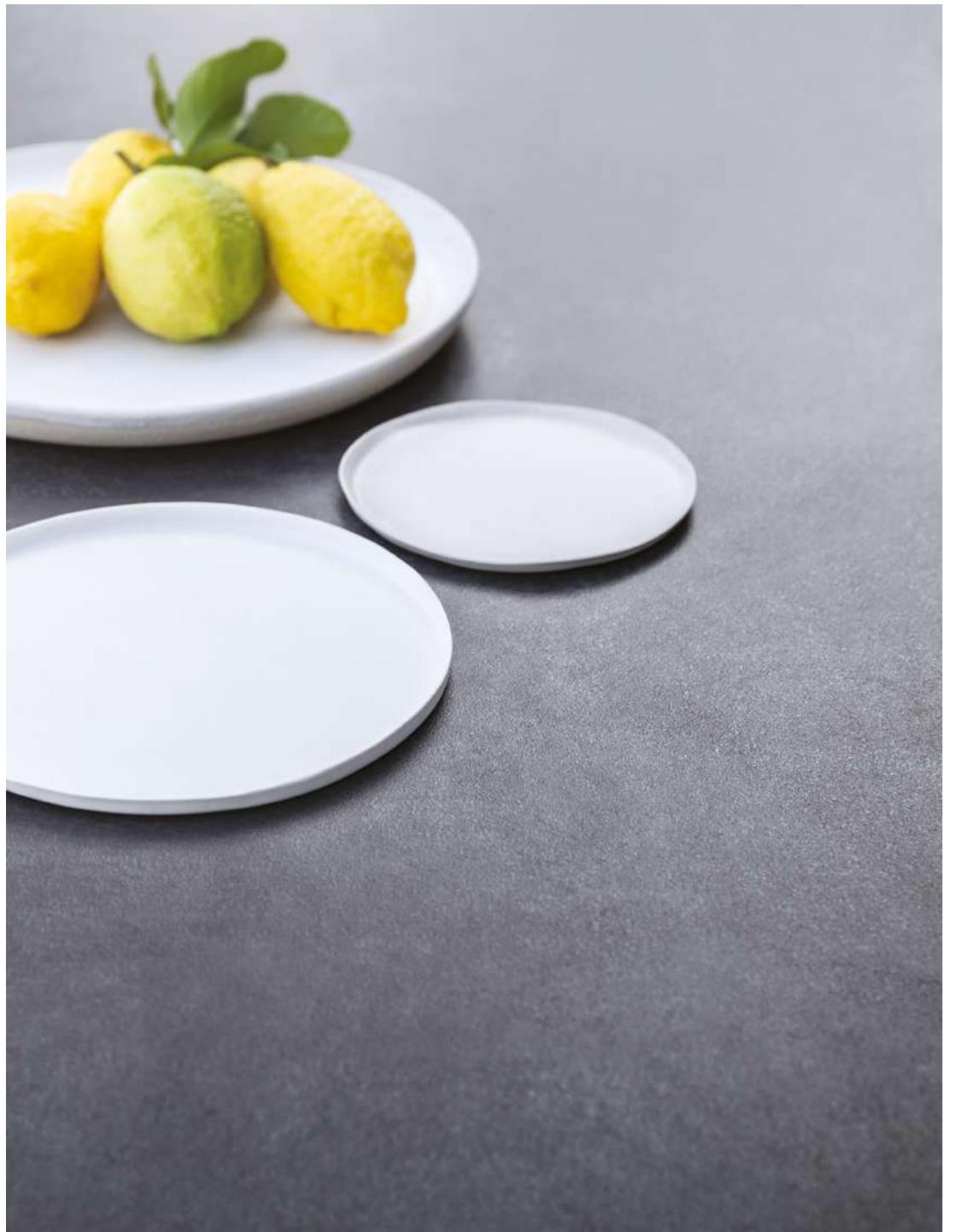
|        |            |  |
|--------|------------|--|
| 57R22S | AllSize    | Table with top in speckled aluminium (221 x 101 x H 74cm) – config. 222S |
| 420    | Zebra      | Coffee table (ø 62 H 45cm) – config. 22                                  |
| 204BD  | Aikana     | Dormeuse with right armrest – config. 21SBA                              |
| 204BS  | Aikana     | Dormeuse with left armrest – config. 21SBA                               |
| 611    | Sba        | Backrest cushion   |
| 612    | Smi        | Deco cushion   |
| 450    | Zebra Knit | Chair – config. 22K04  |
| 455    | Zebra Knit | Lounge armchair – config. 22K04  |
| 452    | Zebra Knit | High-back lounge armchair – config. 22K04                                |



881 Niwa  
620 Ptpo  
57R30G AllSize

Chair - config. 22  
Seat cushion  
Table with porcelain stoneware top (301 x 101 x H 74cm) - config. 22GNT





881 Niwa  
57R30G Allsize

Chair – config. 22  
Table with porcelain stoneware top (301 x 101 x H 74cm) – config. 22GNT





< 57Q09A AllSize  
▼ 57R16S AllSize

Table (91 x 91 x H 74cm) - config. 14  
Table with top in speckled aluminium (161 x 91 x H 74cm) - config. 222S



> 57R22S AllSize  
✓ 57R30G AllSize

Table with top in speckled aluminium (221 x 101 x H 74cm) - config. 91S  
Table with porcelain stoneware top (301 x 101 x H 74cm) - config. 11GNO



# ORIZON

Design Lievore Altherr

**IT** Natura e prestazioni s'incontrano grazie alla particolare finitura NaturAll, che ricrea la calda e avvolgente matericità del legno, con la sua tessitura fine e le sue caratteristiche venature, pur mantenendo i pregi funzionali propri dell'alluminio.

L'estetica del prodotto, che richiama quella dei tradizionali arredi da giardino in legno, si coniuga a leggerezza, praticità, resistenza al sole e alle intemperie: tutte doti che rendono l'alluminio così versatile. Sia le sedute che i tavoli Orizon sono altamente customizzabili e perciò adatti a soddisfare le svariate esigenze del contract. I cuscini – removibili e disponibili anche nella versione waterproof – aggiungono ulteriore comfort a panche, divani e chaise-longue.

La collezione Orizon comprende: tavoli dining, tavoli bassi, panche, divani e chaise-longue.

**EN** Nature and high performance are brought together by the unique "NaturAll" finish, which recreates warm, cosy wood, with its sophisticated texture and characteristic grain, at the same time as maintaining the functional benefits of aluminium. This product's appearance brings to mind traditional, wooden garden furniture, at the same time as offering lightness, practicality and sun and weather resistance: all the qualities that make aluminium so versatile. Orizon tables and seats are highly customisable and are therefore able to fulfil even the most varied needs of the contract sector. The cushions – which are removable and are also available in a waterproof version – add further comfort to these benches, sofas and chaise-lounges.

The Orizon collection includes: dining tables, low tables, benches, sofas and chaise-lounge.

N01CP  
N01CS  
N2425  
N2819

Nabe  
Naca  
Orizon  
Orizon

Seat cushion  
Backrest cushion  
Lounge sofa with side tables – config. 17W03  
Low table (195 x 64 x H 35cm) – config. 17W03



|       |        |   |
|-------|--------|---|
| N2925 | Orizon | Table (250 x 96 x H 74cm) – config. 17W03 |
| 6500  | Forest | Dining armchair – config. 17              |
| 6501  | Forest | Chair – config. 17                        |
| 614   | Ptpo   | Seat cushion                              |
| 614   | Ptqu   | Seat cushion                              |
| N2725 | Orizon | Chaise-longue – config. 17W03             |
| N07CS | Ptpo   | Backrest cushion                          |
| N07CP | Ptpo   | Seat cushion                              |



N2725 Orizon  
N07CS Ptpo  
N07CP Ptpo

Chaise-longue – config. 17W03  
Backrest cushion  
Seat cushion

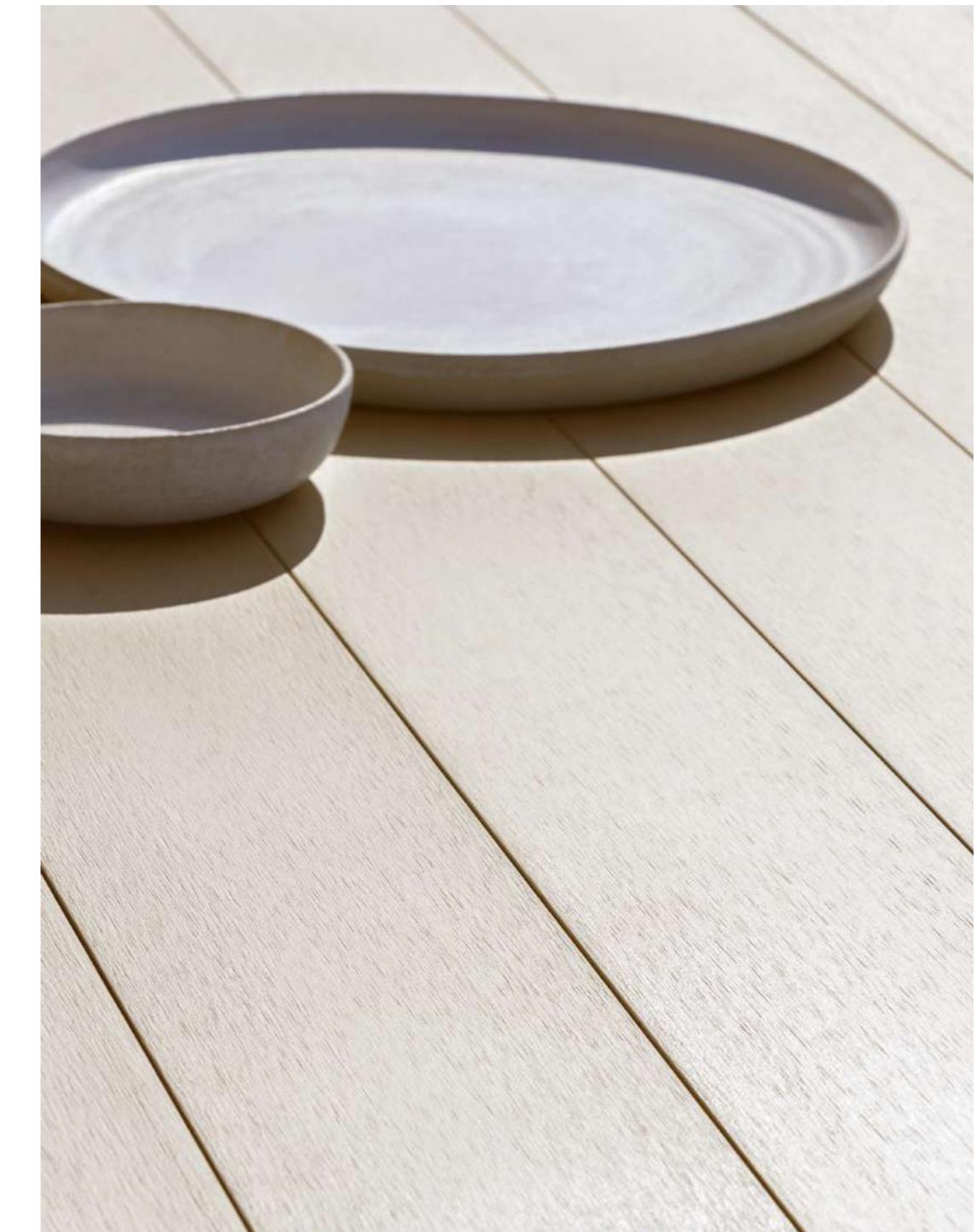




6500  
N2925

Forest  
Orizon

Dining armchair – config. 13 and 20  
Table (250 x 96 x H 74cm) – config. 14W03



|       |            |  |
|-------|------------|--|
| N2425 | Orizon     | Lounge sofa with side tables – config. 17W03     |
| N01CS | Ptpo       | Backrest cushion                                 |
| N01CP | Ptpo       | Seat cushion                                     |
| N2819 | Orizon     | Low table (195 x 64 x H 35cm) – config. 17W03    |
| 420   | Zebra      | Coffee table (ø 62 x H 45cm) – config. 14 and 13 |
| 455   | Zebra Knit | Lounge armchair – config. 13K01                  |
| 452   | Zebra Knit | High-back lounge armchair – config. 13K01        |



N2525 Orizon  
N0525CP Nano  
N0525CS Nano  
N05CB Nano  
405 Zebra  
626 Naca

Sora - config. 18W03  
Seat cushion  
Backrest cushion  
Armrest cushion  
Lounge armchair - config. 18  
Seat/Backrest cushion





^ N2425 Orizon Lounge sofa with side tables – config. 17W03  
> N2525 Orizon Sofa – config. 18W03  
N0525CP Nano Seat cushion  
N0525CS Nano Backrest cushion  
N05CB Nano Armrest cushion



N2725 Orizon  
N07CS Naca  
N07CP Naca

Chaise-longue - config. 17W03  
Backrest cushion  
Seat cushion



N2925 Orizon Table (250 x 96 x H 74cm) - config. 17W03



# FOREST

Design Robby Cantarutti & Partners

**IT** In alluminio estruso e pressofuso, Forest è un esplicito richiamo ai grafismi che si disegnano, fra luci e ombre, all'interno di un bosco. Proposta in diversi colori, la collezione di sedute di design è pensata per l'esterno e per le situazioni conviviali: aperitivi, brunch all'aperto, cene informali... La sedia è impilabile e la poltroncina è disponibile anche con gambe su ruote. Cuscini su richiesta.

La collezione Forest comprende: sedia, poltroncina, poltrona lounge, sgabello.

**EN** In extruded and die cast aluminium, Forest is an explicit reference to the graphic patterns that are designed, between lights and shadows, within a wood. Available in multiple colours, this design collection is devised for outdoor use and for sociable occasions: drinks, an al fresco brunch, an informal dinner... The chair is stackable and the dining armchair is also available in a swivelling version, on wheels. Cushions available upon request.

The Forest collection comprises: chair, dining armchair, lounge armchair, stool.

6500  
632

Forest  
Smiw

Dining armchair / config. 13  
Thermoformed seat cushion



|       |               |   |
|-------|---------------|---|
| 6505  | Forest        | Lounge armchair - config. 18                                  |
| 420   | Zebra         | Coffee table ( $\varnothing 62 \times H\ 45cm$ ) - config. 18 |
| 6501  | Forest        | Chair - config. 19  |
| 6500  | Forest        | Dining armchair - config. 14                                  |
| 9820T | Radice Quadra | Table with teak top (200 x 90 x H 74cm) - config. 18          |



426 + P42Q07  
6505  
6800  
19204

Zebra  
Forest  
Forest  
Easy

Table (72 x 72 x H 67cm) - config. 17  
Lounge armchair - config. 17  
Stool - config. 17  
Bar table (200 x 45 x H 110cm) - config. 17



6501 Forest Chair - config. 1



54

6800 Forest  
81 Cross  
P80064 Tonik

Stool - config. 1  
Table base (H 110cm) - config. 1  
Table top (ø 60cm) - config. 1



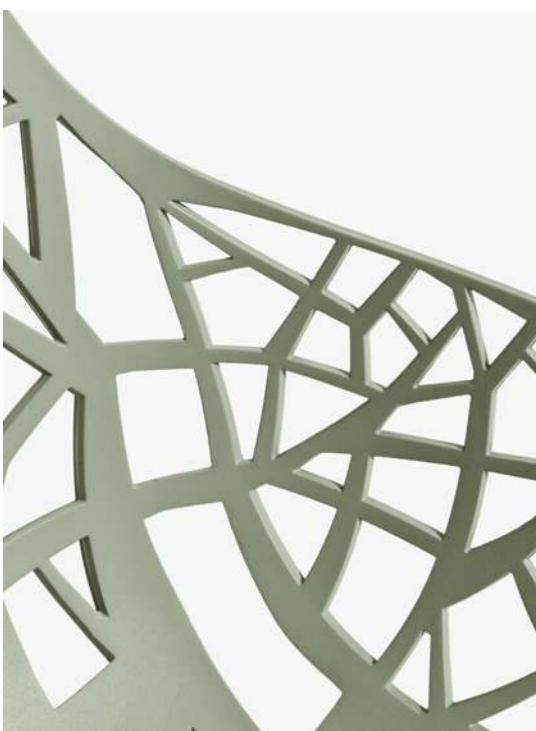
Fast

6500  
423+P42T07

Forest  
Zebra

Dining armchair – config. 19  
Table (Ø 72 x H 74cm) – config. 17





v 6500      Forest  
> 6505      Forest

Dining armchair – config. 19  
Lounge armchair – config. 17





< 6501      Forest  
✓ 6801      Forest

Chair – config. 17  
Stool with high backrest – config. 17



# WILD

Design Robby Cantarutti & Partners

<sup>IT</sup> Un nome che evoca la savana e la natura incontaminata: la collezione Wild riprende nella struttura i grafismi disegnati dai rami che nel fitto di una foresta s'intrecciano. La serie di tavoli dining, tavoli bassi, e pouf mantiene una grande coerenza formale e stilistica, donando all'ambiente un tocco esotico. L'alluminio verniciato rende tavoli e pouf resistenti al vento, alla pioggia e allo scolorimento causato dal sole. I cuscini removibili aggiungono un comfort sempre all'insegna della praticità.

La collezione Wild comprende: tavoli dining, tavoli bassi e pouf.

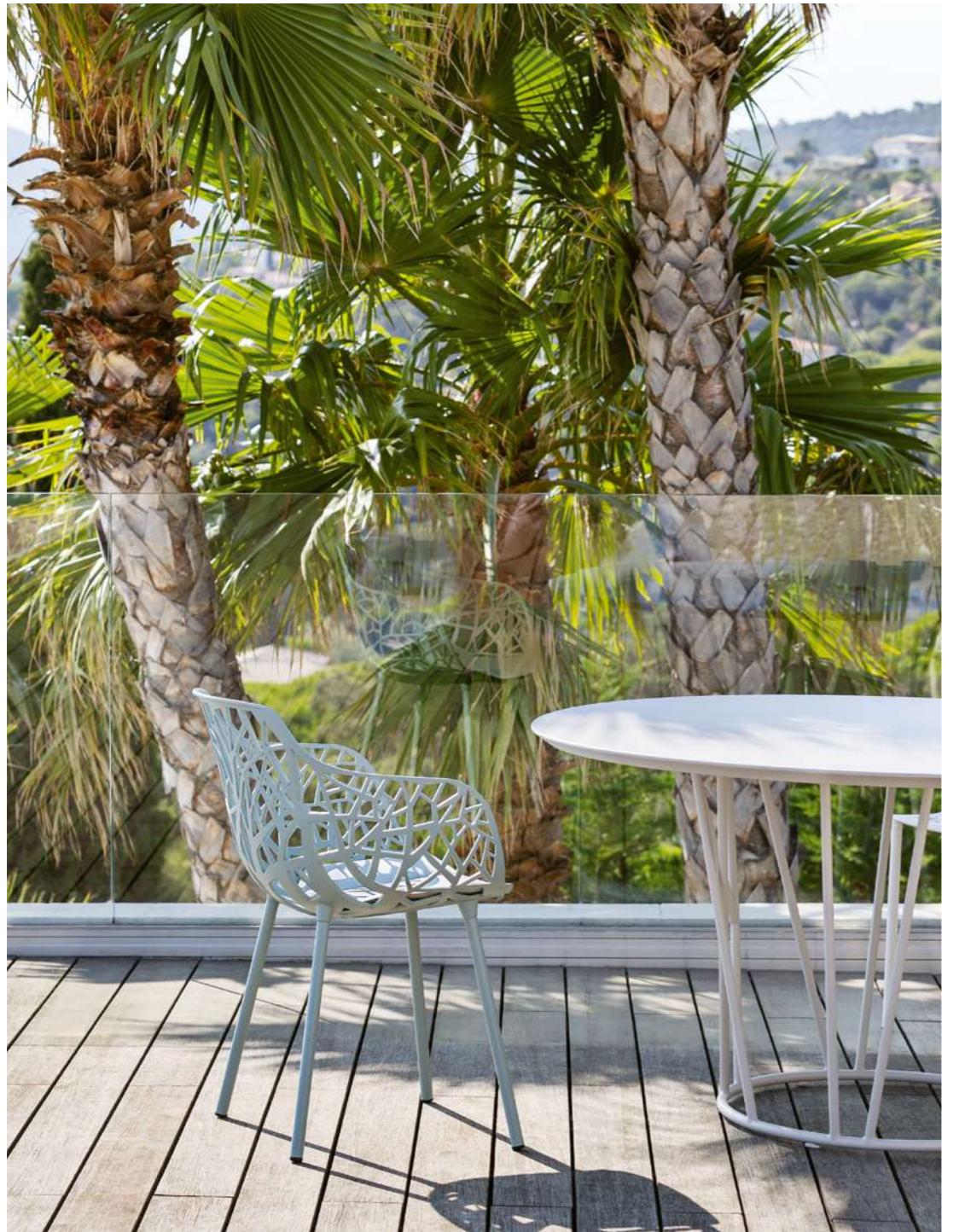
<sup>EN</sup> A name that brings to mind savannas and untouched nature: the structure of the Wild collection recalls the patterns of intertwined branches in the midst of a thick forest. This collection of dining tables, low tables and poufs maintains great formal and stylistic coherency, bringing an exotic touch to any room. The painted aluminium makes these tables and poufs resistant to wind, rain and colour fading caused by the sun. The removable cushions add comfort at the same time as providing practicality.

The Wild collection includes: dining tables, low tables and poufs.

|      |        |
|------|--------|
| 69T6 | Wild   |
| 6501 | Forest |
| 6500 | Forest |
| 632  | Smiw   |

Table (ø 138 x H 73cm) - config. 14  
Chair – config. 17  
Dining armchair – config. 13  
Thermoformed seat cushion

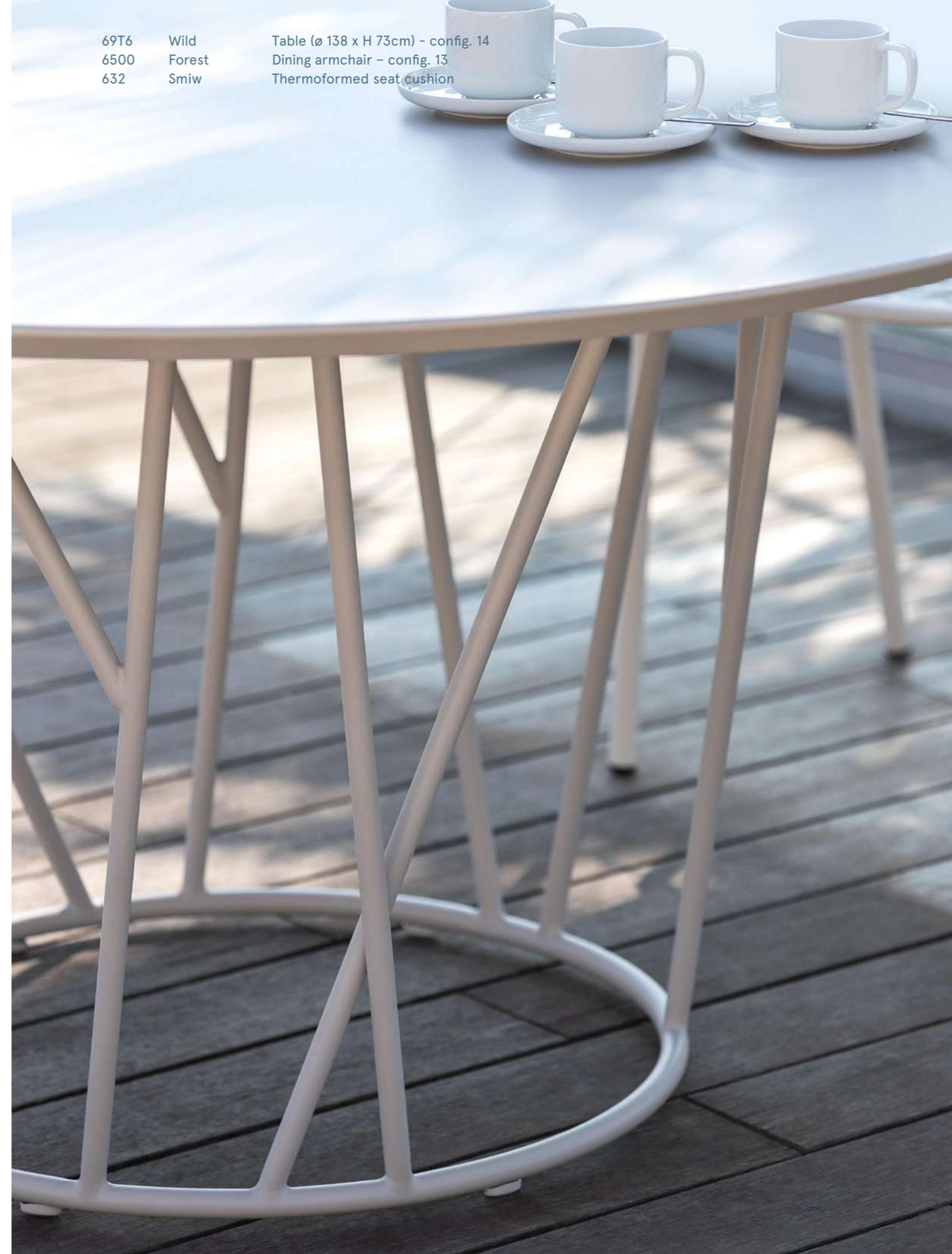




69T6  
6500  
632

Wild  
Forest  
Smiw

Table (ø 138 x H 73cm) - config. 14  
Dining armchair – config. 13  
Thermoformed seat cushion





69P1 Wild  
69P2 Wild  
69T1 Wild  
69T2 Wild  
6505 Forest

Pouf - config. 24LOSR and 23LOFL  
Pouf - config. 19LOLI  
Small table ( $\varnothing$  61 x H 43cm) - config. 24  
Low table ( $\varnothing$  110 x H 45cm) - config. 19  
Lounge armchair - config. 19

69P1  
69T1

Wild  
Wild

Pouf – config. 23LOFL  
Small table ( $\varnothing$  61 x H 43cm) – config. 24





v 69T6  
< 69T2  
69P1

Wild  
Wild  
Wild

Table (ø 138 x H 73cm) - config. 24  
Low table (ø 110 x H 45cm) - config. 19  
Pouf - config. 24L0SR



# NEW JOINT

Design Riccardo Giovanetti

**IT** New Joint è la nuova scelta per personalizzare con la massima flessibilità gli spazi outdoor. Divani e tavolini si combinano per adattarsi all'ambiente e allo stesso tempo reinventarlo, costruendo isole, composizioni a uno o più colori, dove alternare in modo libero sedute, tavolini e pouf. I cuscini completamente removibili aggiungono comfort, senza compromettere la funzionalità così importante negli arredi da esterno. I cuscini sono disponibili anche in versione waterproof per una maggior resistenza alle intemperie e all'umidità.

La collezione New Joint comprende: divano modulare 2/3 posti, poltrona, tavolini e connettori.

**EN** New Joint is the new solution to customise outdoor spaces with maximum flexibility. Sofas and tables are combined to adapt to the environment, at the same time as reinventing it, building islands - compositions made up of one or more colours, where seats, tables and poufs can be alternated at will. The removable cushions add comfort, without compromising on functionality, which is such an important feature for outdoor furnishings. The cushions also come in a waterproof version for even greater resistance against weather conditions and damp.

The New Joint collection includes: a modular 2/3-seater sofa, armchair, coffee tables and connectors.

523B  
612  
52T3

New Joint  
Smi  
New Joint

3-seater sofa with armrests – config. 14LOMR  
Deco cushion  
Low table (79 x 79 x H 30cm) – config. 14





523B New Joint  
612 Smi  
52T3 New Joint      3-seater sofa with armrests – config. 14LOMR  
Deco cushion  
Low table (79 x 79 x H 30cm) – config. 14



|      |           |  |
|------|-----------|--|
| 523B | New Joint | 3-seater sofa with armrests – config. 14LOMR |
| 612  | Smi       | Deco cushion                                 |
| 612  | Lomr      | Deco cushion                                 |
| 420  | Zebra     | Coffee table (ø 62 x H 45cm) – config. 14    |
| 405  | Zebra     | Lounge armchair – config. 14                 |
| 626  | Lomr      | Seat/Backrest cushion                        |
| 522B | New Joint | 2-seater sofa with armrests – config. 14LOGL |



JCOMP04 New Joint  
613 Log!  
612 Log!  
52T4 New Joint

Modular sofa – config. 22LONU  
Deco cushion  
Deco cushion  
Low table (121 x 79 x H 30cm) – config. 22



523BD New Joint 3-seater sofa with right armrest - config. 23SPS  
522BS New Joint 2-seater sofa with left armrest - config. 23SPS  
613 Losr Deco cushion  
612 SpS Deco cushion  
521 New Joint Armchair - config. 23SPS  
69P1 Wild Pouf - config. 23LOFL and 24LOSR  
52T3 New Joint Low table (79 x 79 x H 30cm) - config. 23

69T1 Wild  
632 Spsw  
69T6 Wild  
6500 Forest  
6501 Forest

Small table (ø 61 x H 43cm) - config. 24  
Thermoformed seat cushion  
Table (ø 138 x H 73cm) - config. 24  
Dining armchair - config. 11  
Chair - config. 11





^ 523B New Joint 3-seater sofa with armrests – config. 23SPS  
612 Losr Deco cushion  
> 524BD New Joint Dormeuse with right armrest – config. 23SPS  
612 Losr Deco cushion





< 521B  
612  
▼ 52T3

New Joint  
Losr  
New Joint

Armchair with armrests - config. 23SPS  
Deco cushion  
Low table (79 x 79 x H 30cm) - config. 23



# ZEBRA

Design Lievore Altherr

<sup>IT</sup> L'incontro fra la solidità del materiale e la leggerezza delle forme. Nella collezione Zebra l'alluminio pressofuso si struttura per sottrazione, con un gioco di pieni e vuoti che, illuminato dal sole, disegna sorprendenti geometrie sul terreno. Per un comfort ancora maggiore, sono disponibili cuscini per schienale e seduta con tessuti adatti all'esterno: resistenti all'acqua, alle macchie, ai raggi UV, alle abrasioni.

La collezione Zebra, adatta per uso sia residenziale che contract, comprende: sedia, sedia con braccioli, poltrona lounge, tavolo Up&Down regolabile a tre altezze, coffee table e tavolini con piani in alluminio, alluminio puntinato e HPL.

<sup>EN</sup> The encounter between the solidity of the material and the light weight of the shapes. In the Zebra collection, the die cast aluminium is structured by removal, which with a game of blocks and voids, illuminated by the sun, designs mesmerising geometric shapes on the ground. For even greater comfort, cushions are available for the seat and backrest, covered with fabrics which are suitable for outdoor use: resistant to water, to stains, to UV rays, and to abrasions.

The Zebra collection, which is suitable for both residential and contract use, comprises: chair, chair with armrests, lounge armchair, Up&Down table adjustable to three heights, coffee tables and occasional tables with aluminium, speckled aluminium and HPL tops.



401 Zebra

Chair with armrests – config. 17



423 + P42707  
401

Zebra  
Zebra

Table (ø 72 x H 74cm) – config. 17  
Chair with armrests – config. 17





426+P42Q07  
405

Zebra  
Zebra  
Table (72 x 72 x H 67cm) – config. 17  
Lounge armchair – config. 17



405 Zebra Lounge armchair – config. 17  
407 Zebra Footrest – config. 17  
628 Naca Cushion for footrest  
420 Zebra Coffee table (ø 62 x H 45cm) – config. 17



< 405      Zebra  
626      Rofo  
43Q14    Zebra

Outdoor Lifestyle



Lounge armchair – config. 19  
Seat/backrest cushion  
Up&Down table (140 x 140cm) with three adjustable heights (H 45/67/74cm) – config. 19

|       |       |                                  |
|-------|-------|----------------------------------|
| < 401 | Zebra | Chair with armrests – config. 17 |
| 624   | Sbi   | Seat/Backrest cushion            |
| v 405 | Zebra | Lounge armchair – config. 19     |
| > 400 | Zebra | Chair – config. 17               |





43Q14 Zebra

Up&Down table (140 x 140cm) with three adjustable heights (H 45/67/74cm) – config. 18



# MOAI

Design Lievore Altherr

<sup>IT</sup> La versatilità è la cifra distintiva di questa collezione di tavoli da esterno di design ispirata alle peculiari forme del pino romano. L'esilità della struttura è solo apparente: le gambe, come robuste radici, sostengono infatti eleganti piani in alluminio, gres o pietra. I tavoli Moai sono adatti a ogni contesto, sia residenziale che contract, e si abbinano a tutte le collezioni di sedie Fast.

La collezione Moai comprende: tavolo rettangolare, tondo e quadrato con top in alluminio; tavolo rettangolare con top in gres; tavolo tondo con top in pietra naturale.

<sup>EN</sup> Versatility is the distinguishing feature of this collection of outdoor garden tables, which draws its inspiration from the peculiar shapes of the stone pine tree. The slimness of the frame is only apparent: the legs - like robust roots - in fact support elegant aluminium, stoneware or stone table tops. Moai tables are suitable for any setting, both residential and contract, and can be teamed with all of Fast's chair collections.

The Moai collection comprises: rectangular, round and square table with aluminium top; rectangular table with stoneware top; round table with natural stone top.

92Q14A  
400  
401

Moai  
Zebra  
Zebra

Table (140 x 140 x H 74cm) - config. 20  
Chair - config. 20  
Chair with armrests - config. 20



92R30G Moai  
400 Zebra  
401 Zebra  
624 Spe  
625 Spe

Table with porcelain stoneware top (300 x 100 x H 75cm) - config. 11GNO  
Chair - config. 11  
Chair with armrests - config. 11  
Seat/Backrest cushion  
Seat cushion





92R22A Moai  
400 Zebra  
624 Sbi  
N2425 Orizon  
N01CP Say  
N01CS Sav  
N2819 Orizon

Table (220 x 100 x H 74cm) - config. 17  
Chair - config. 17  
Seat/Backrest cushion  
Lounge sofa with side tables - config. 17W03  
Seat cushion  
Backrest cushion  
Low table (195 x 64 x H 35cm) - config. 17W03



92T14A Moai  
400 Zebra  
401 Zebra  
625 Swse  
624 Swse

Table (ø 146 x H 74cm) – config. 18  
Chair – config. 18  
Chair with armrests – config. 18  
Seat cushion  
Seat/Backrest cushion





^ 92R22G Moai

Table with porcelain stoneware top (220 x 100 x H 75cm) – config. 18GNV



92Q14A Moai

Table (140 x 140 x H 74cm) - config. 18



# AIKANA

Design Emmanuel Gallina

**IT** Un vero e proprio salotto da esterno: Aikana è un sistema di elementi singoli e modulari da combinare a piacere, per dare vita ad ambienti ampi o raccolti. La struttura è in alluminio estruso e pressofuso e i cuscini sono completamente removibili. Disponibili anche nella versione waterproof, i cuscini resistono alla pioggia, all'umidità, alle macchie e alla polvere: non vanno ritirati all'interno e non serve neppure coprirli.

La collezione Aikana comprende: divano modulare 2/3 posti, poltrona, dormeuse, tavolini.

**EN** A genuine outdoor sitting room: Aikana is a system of individual and modular elements to be combined to your liking and create either roomy or cosy settings. The frame is made of die cast and extruded aluminium and the cushions are fully removable. Available also in the waterproof version, these cushions are resistant to rain, humidity and moisture, stains and dust: they do not need to be stored away indoors nor do they need to be covered.

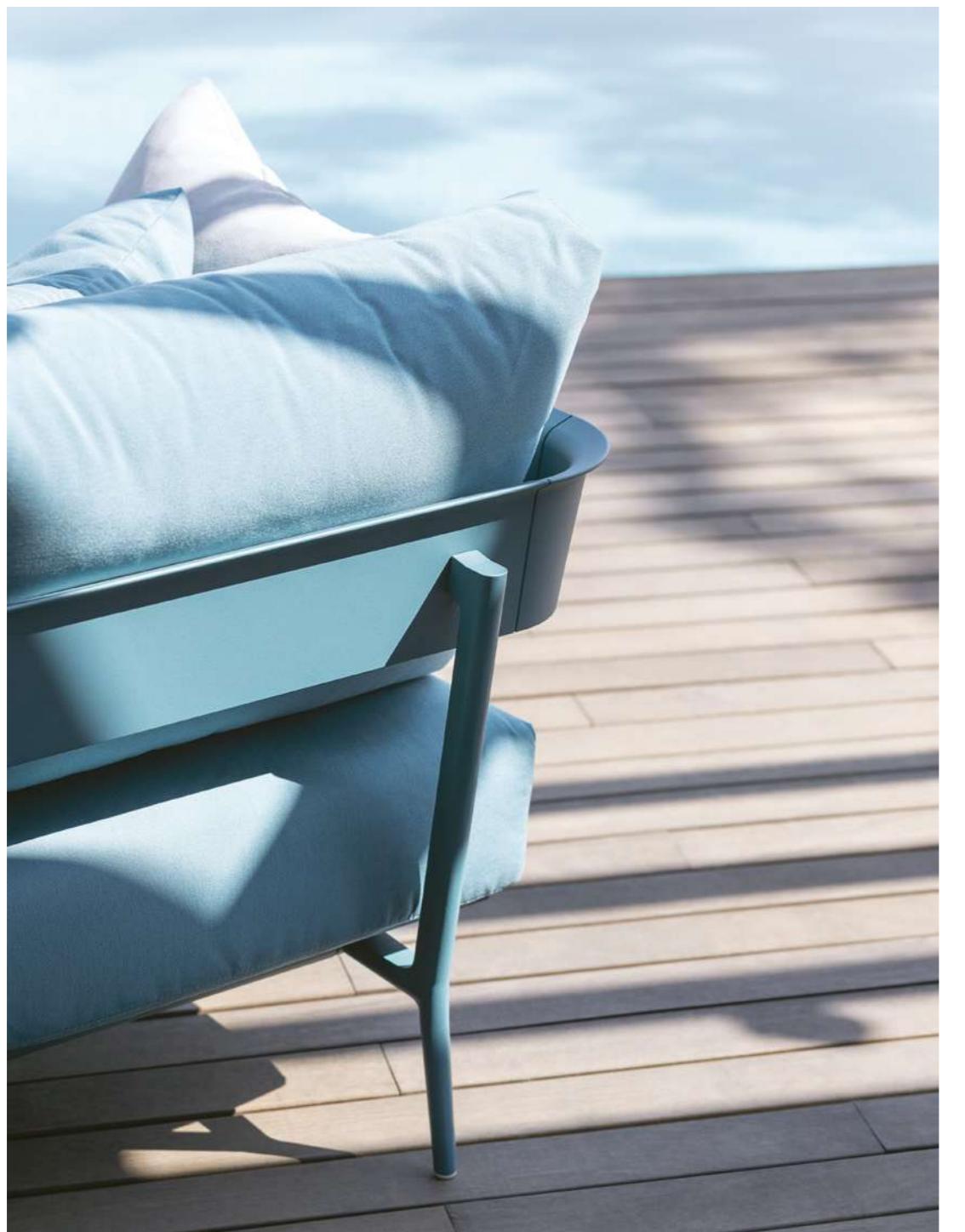
The Aikana collection comprises: modular 2-/3-seater sofa, armchair, daybed, coffee tables.

|      |        |   |
|------|--------|---|
| 203B | Aikana | 3-seater sofa with armrests - config. 21LCE |
| 611  | Lcé    | Backrest cushion                            |
| 612  | Sba    | Deco cushion                                |
| 612  | Smi    | Deco cushion                                |
| 270  | Aikana | Low table (76 x 76 x H 25cm) - config. 21   |





|      |         |   |
|------|---------|---|
| 203B | Aikana  | 3-seater sofa with armrests - config. 21LCE |
| 611  | Lce     | Backrest cushion                            |
| 612  | Sba     | Deco cushion                                |
| 612  | Smi     | Deco cushion                                |
| 270  | Aikana  | Low table (76 x 76 x H 25cm) - config. 21   |
| 202B | Aikana  | 2-seater sofa with armrests - config. 21SMI |
| 611  | Smi     | Backrest cushion                            |
| U500 | Ushuaia | Sunlounger - config. 11BEC                  |



ACOMP06 Aikana

611 Sba

612 Smi

612 Sba

612 Logl

Daybed - config. 21SBA

Backrest cushion

Deco cushion

Deco cushion

Deco cushion





|       |            |   |
|-------|------------|---|
| 203BD | Aikana     | 3-seater sofa with right armrest - config. 17LOSB |
| 203B  | Aikana     | 3-seater sofa with armrests - config. 17LOSB      |
| 611   | Losb       | Backrest cushion                                  |
| 612   | Lofl       | Deco cushion                                      |
| 613   | Losr       | Deco cushion                                      |
| 270   | Aikana     | Low table (76 x 76 x H 25cm) - config. 17         |
| 452D  | Zebra Knit | Rocking lounge armchair - config. 17K01           |

202B  
611  
613  
201B  
611

Aikana  
Sav  
Sbi  
Aikana  
Sav

2-seater sofa with armrests - config. 1SAV  
Backrest cushion  
Deco cushion  
Armchair with armrests - config. 1SAV  
Backrest cushion





|         |        |  |
|---------|--------|--|
| < 201B  | Aikana | Armchair with armrests - config. 11LOSB      |
| 611     | Losb   | Backrest cushion                             |
| 612     | Losr   | Deco cushion                                 |
| ✓ 204BD | Aikana | Dormeuse with right armrest - config. 11LOSB |
| 611     | Losb   | Backrest cushion                             |
| 612     | Losr   | Deco cushion                                 |





226 Aikana Small table (40 x 38 x H 63cm) - config. 11

203B Aikana 3-seater sofa with armrests - config. 11LOS B  
611 Losb Backrest cushion  
612 Losr Deco cushion



# USHUAIA

Design Emmanuel Gallina

**IT** Immancabile a bordo piscina o sopra un prato tagliato di fresco, il lettino Ushuaia restituisce un'immagine perfetta di ciò che usualmente si definisce "relax estivo". La struttura in alluminio è disponibile in 5 colori (bianco, grigio metallo, oro perlato, grigio polvere e iron grey) e il tessuto sintetico in tre tonalità. Ushuaia è provvisto di ruote, così da poterlo spostare o posizionare con facilità. Impilabile, ha schienale reclinabile in 7 posizioni. Cuscino su richiesta.

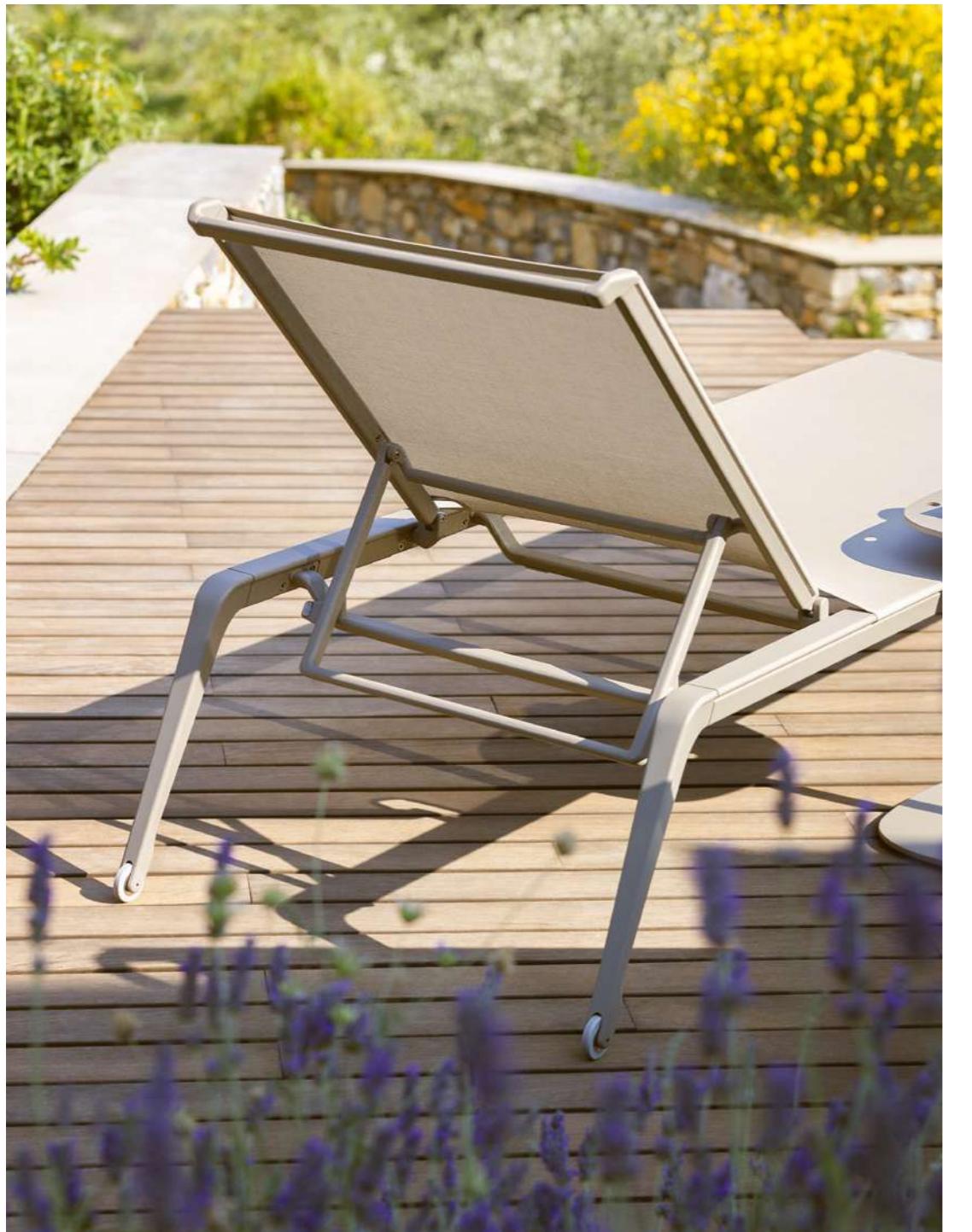
**EN** A must-have by any poolside or on freshly-mown lawn, the Ushuaia modern sun lounger embodies the perfect concept of what is usually defined as "summer relaxation". The aluminium frame is available in 5 colours (white, metallic grey, pearly gold,dust grey and iron grey) and the synthetic fabric in three shades. Ushuaia is fitted with castors, so it can be moved or positioned with ease. Stackable, with 7-position reclining backrest. Cushion available upon request.

U500  
224

Ushuaia  
Aikana

Sunlounger – config. 11BEC  
Small table (40 x 38 x H 44cm) – config. 11





U500  
224

Ushuaia  
Aikana

Sunlounger - config. 11BEC  
Small table (40 x 38 x H 44cm) - config. 11



U500  
224

Ushuaia  
Aikana

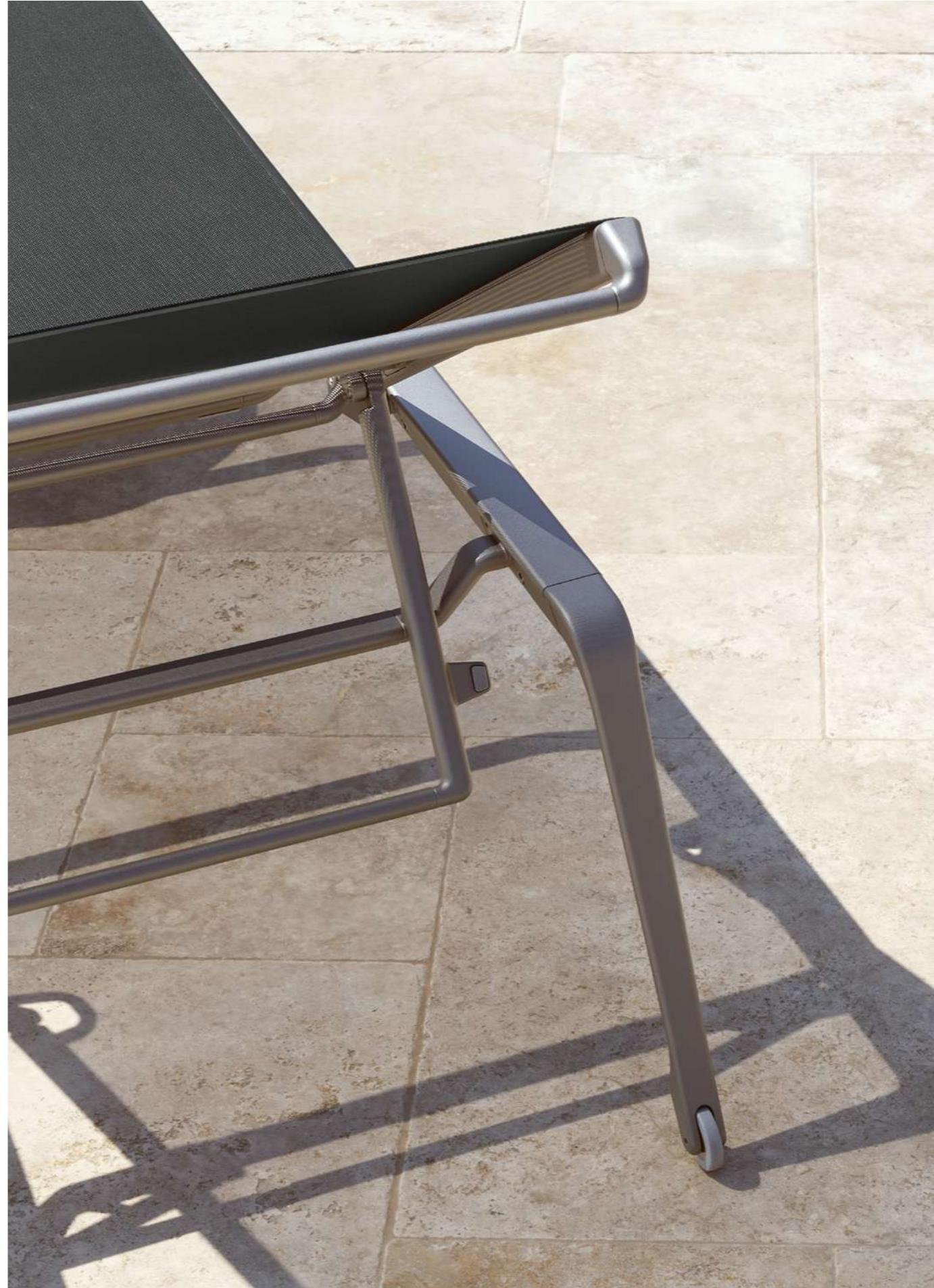
Sunlounger - config. 22BNE  
Small table (40 x 38 x H 44cm) - config. 22





U500  
617      Ushuaia  
Smi

Sunlounger – config. 22BNE  
Cushion for sunlounger



> U500 Ushuaia Sunlounger – config. 1BBI  
✓ U500 Ushuaia Sunlounger – config. 1BBI and 11BEC  
224 Aikana Small table (40 x 38 x H 44cm) – config. 11



# RADICE QUADRA

Design Robby Cantarutti & Partners

<sup>IT</sup> La caratteristica forma delle gambe di questo tavolo è stata ispirata dall'omonimo segno matematico. La struttura – leggera e geometrica, in alluminio pressofuso – è completata da un piano quadrato, rettangolare o tondo, nelle varianti alluminio e da un piano rettangolare in teak asiatico stagionato. I tavoli outdoor di design Radice Quadra si abbinano a ogni seduta delle collezioni Fast, ma si ottiene un contrasto particolarmente raffinato accostandoli ai grafismi della collezione Forest.

La collezione Radice Quadra comprende: tavoli quadrati, rettangolari e tondi con top in alluminio e tavolo rettangolare con top in teak.

<sup>EN</sup> The characteristic shape of the legs of this aluminium outdoor table was inspired by the mathematical sign of the square root (Radice Quadra in Italian). The frame – which is light-weight and geometrical, in die cast aluminium – is completed either by a square, rectangular or round table top in aluminium or by a seasoned Asian teak top. The Radice Quadra tables match all the seats in the Fast collection, but a particularly sophisticated contrast is achieved if you team them with the graphic appeal of the Forest collection.

The Radice Quadra collection comprises: square, rectangular and round tables with aluminium table top and rectangular table with teak top.

9820T Radice Quadra Table with teak top (200 x 90 x H 74cm) - config. 18  
6501 Forest Chair – config. 18 and 19  
6500 Forest Dining armchair – config. 14



9024  
6501  
6500  
614

Radice Quadra Table (240 x 100 x H 74cm) - config. 17  
Forest  
Forest  
Losr  
Chair - config. 11 and 24  
Dining armchair - config. 11 and 24  
Seat cushion



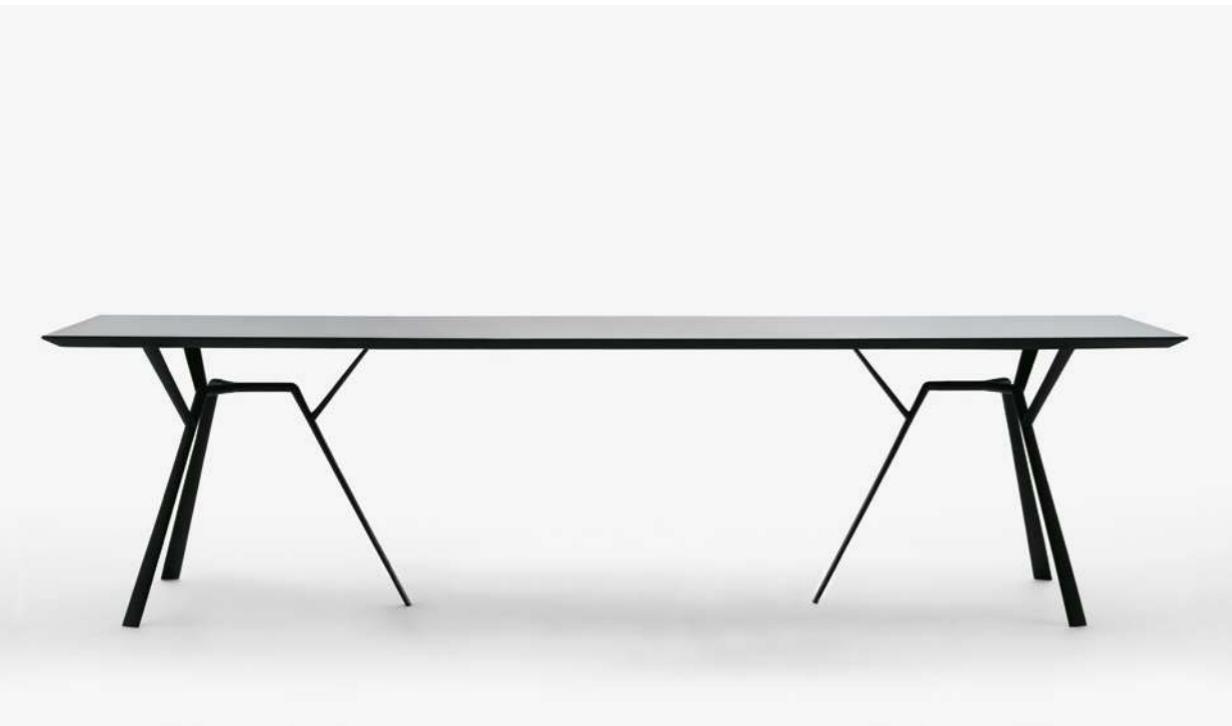
9024 Radice Quadra Table (240 x 100 x H 74cm) - config. 17  
6501 Forest Chair - config. 11  
6500 Forest Dining armchair - config. 11  
614 Losr Seat cushion



9014  
881

Radice Quadra Table (140 x 140 x H 74cm) - config. 1  
Niwa Chair - config. 1





< 9030 Radice Quadra  
9820T Radice Quadra  
▼ 9113 Radice Quadra

Table (290 x 90 x H 74cm) - config. 2  
Table with teak top (200 x 90 x H 74cm) - config. 2  
Table (ø 130 x H 74cm) - config. 11



# NIWA

Design Robby Cantarutti & Partners

<sup>IT</sup> Realizzata in alluminio pressofuso ed estruso, la collezione di sedie da esterno Niwa si distingue per le sue linee nette e pulite, da apprezzare in versione "nuda" oppure con l'aggiunta di cuscini. La sua versatilità cromatica la rende adattabile a ogni gusto e a ogni contesto, sia residenziale che contract.

La collezione Niwa comprende: sedia e sgabello.

<sup>EN</sup> Made in die cast and extruded aluminium, the Niwa modern outdoor chairs and stools collection stands out for its crisp, clean-cut silhouettes, which can be appreciated in the "bare" version or with the addition of cushions. Its chromatic versatility means it can blend in with any taste and setting, in both residential and contract sectors.

The Niwa collection comprises: chair and stool.

881 Niwa  
57R30G AllSize

Chair - config. 22  
Table with porcelain stoneware top (301 x 101 x H 74cm) - config. 22GNT





881  
424+P42Q07

Niwa  
Zebra

Chair – config. 11  
Table (72 x 72 x H 74cm) – config. 11



891  
19204

Niwa  
Easy

Stool - config. 1 and 2  
Bar table (200 x 45 x H 110cm) - config. 1



881 Niwa Chair - config. 1  
620 Sbi Seat cushion  
619 Sbi Backrest cushion  
572210 Grande Arche Table (220 x 100 x H 74cm) - config. 1





< 881  
v 891

Niwa  
Niwa

Chair - config. 19  
Stool - config. 11



# GRANDE ARCHE

Design Robby Cantarutti & Partners

**IT** Forme solide e squadrate per una coppia di tavoli in alluminio per esterni capace di soddisfare tutte le esigenze di arredo, in ogni contesto. La collezione Grande Arche, in alluminio verniciato, comprende un tavolo fisso, un tavolo allungabile e una panca. Nella versione allungabile del tavolo è possibile giocare con il contrasto cromatico: oltre alla prolunga di serie (nello stesso colore del tavolo, alloggiata sotto il piano) è disponibile una seconda prolunga di colore diverso, che dà origine a combinazioni inattese.

**EN** Sturdy and squared shapes for a pair of tables capable of satisfying all furnishing requirements, whatever the context. The Grande Arche collection, in painted aluminium, comprises a fixed garden table, an extendable garden table and a bench. Attractive colour contrasts can be achieved in the extending version: in addition to the standard extension (in the same colour as the table, housed under the table top), a second extension in a different colour is available, to create unexpected combinations.

572210 Grande Arche Table (220 x 100 x H 74cm) – config. 11  
5800 Grande Arche Bench – config. 1

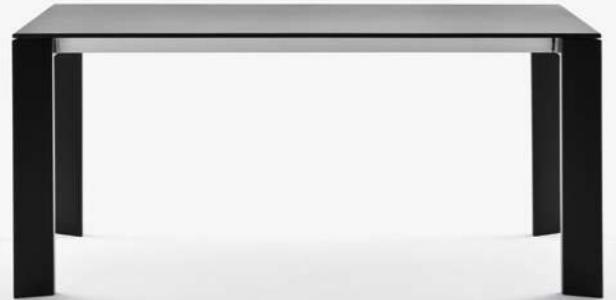


572210 Grande Arche Table (220 x 100 x H 74cm) - config. 17  
6501 Forest Chair - config. 17  
6500 Forest Dining armchair - config. 17



5500 Grande Arche Extendible table (160/210 x 90 x H 74cm) - config. 1  
5500P Grande Arche Additional extension - config. 19





^ 572210 Grande Arche Table (220 x 100 x H 74cm) - config. 2  
5500 Grande Arche Extendible table with extension (160/210 x 90 x H 74cm) - config. 2  
> 5500P Grande Arche Additional extension - config. 11



# OMNIA SELECTION

Easy (Design R&D Fast)

Rion (Design Radice Orlandini)

Cross, Elica, Jazz (Design R&D Fast)

Tonik, Tolup (Design R&D Fast)

Narcisi (Design R&D Fast)

Armonia (Design R&D Fast)

Elite (Design R&D Fast)

Oasi (Design R&D Fast)

<sup>IT</sup> La storia di Fast riassunta in un unico nome – Omnia, “tutto” – che comprende varie collezioni sotto l’ombrellone di una stessa attitudine progettuale: la versatilità. Tavoli e sedute da abbinare fra loro per soddisfare tutte le esigenze del contract.

Omnia comprende: sedie, sedie con braccioli, sgabelli, tavoli e tavolini da esterno, panche, lettini. Alcuni modelli sono impilabili e/o customizzabili in lunghezza, larghezza e altezza.

<sup>EN</sup> Fast’s story can be summed up in a single word – Omnia, “everything”, including various collections under the umbrella of the same approach to design: versatility. Tables and chairs to be mixed and matched, satisfying all the needs of the contract sector.

Omnia includes: chairs, chairs with armrests, stools, tables and outdoor coffee tables, benches, loungers. Some models are stackable and/or customisable in terms of their length, width and height.

|        |       |
|--------|-------|
| 1502   | Easy  |
| 1503   | Easy  |
| 80     | Cross |
| P80064 | Tonik |

Chair with armrests – config. 1  
Chair - config. 1  
Table base (H 72cm) – config. 1  
Table top (ø 60cm) – config. 1



1502 Easy Chair with armrests - config. 1  
1503 Easy Chair - config. 1  
1722 Easy Table (220 x 100 x H 74cm) - config. 1  
U500 Ushuaia Sunlounger - config. 1BBI





< 1502

Easy

Chair with armrests - config. 1 and 2

< 1503

Easy

Chair - config. 13

^ 1602

Easy

Stool - config. 14

19207

Easy

Bar table (200 x 70 x H 110cm) - config. 14

850 Rion  
90 Elica  
P80064 Tonik

Chair with armrests - config. 1  
Table base (H 72cm) - config. 1  
Table top (Ø 60cm) - config. 1



95 Elica  
P81074 Tonik

Table base (H 72cm) - config. 14  
Table top (70 x 70cm) - config. 14

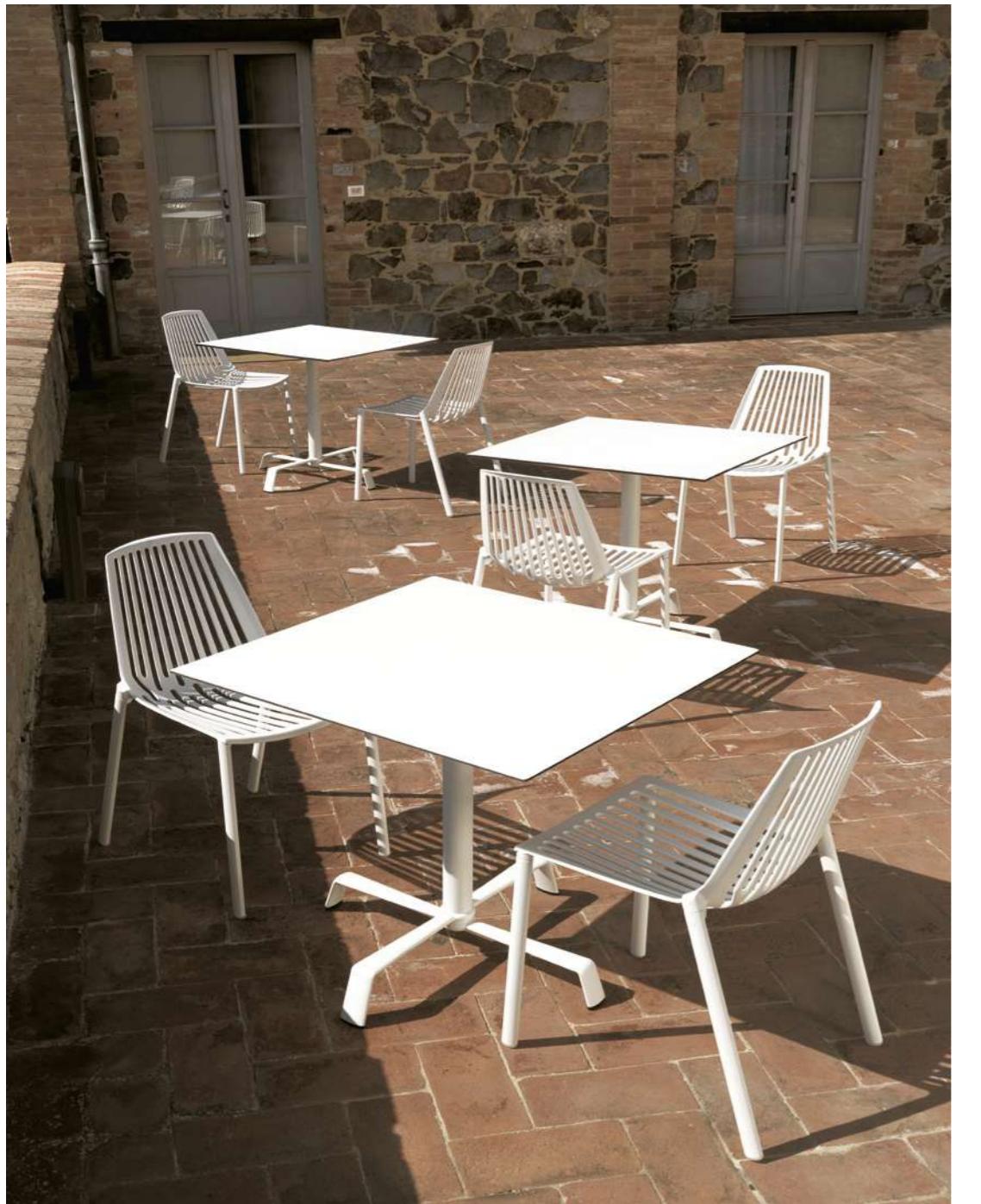


v 850 Rion Chair with armrests - config. 1  
861 Rion Stool - config. 1  
851 Rion Chair - config. 1  
> 850 Rion Chair with armrests - config. 14





|        |       |                                    |
|--------|-------|------------------------------------|
| < 1602 | Easy  | Stool - config. 24                 |
| 81     | Cross | Table base (H 110cm) - config. 24  |
| P81064 | Tonik | Table top (60 x 60cm) - config. 24 |
| ^ 861  | Rion  | Stool - config. 14                 |
| 81     | Cross | Table base (H 110cm) - config. 14  |
| P80064 | Tonik | Table top (ø 60cm) - config. 14    |



^ 851 Rion  
90 Elica  
P71084BI Tolup  
> 851 Rion  
69 Jazz  
P81074 Tonik

Chair - config. 1  
Table base (H 72cm) - config. 1  
Table top in HPL (80 x 80cm)  
Chair - config. 24  
Table base (H 72cm) - config. 24  
Table top (70 x 70cm) - config. 24



102  
330

Narcisi  
Narcisi

Chair with armrests - config. 1 and 14  
Table ( $\varnothing 80 \times H 71\text{cm}$ ) - config. 1





31 Armonia  
30 Armonia  
6025 Sbi

Chair - config. 1  
Chair with armrests- config. 1  
Seat cushion





^ 593      Oasi  
> 592      Oasi

Bench - config. 1  
Bench - config. 9



# PROJECTS

Winter Garden Food Court – Sydney (Australia)  
Hôtel Le Côté Vert – Waterloo (Belgium)  
Halifax Public Libraries – Halifax (Canada)  
Royal Caribbean International – Caribbean (Central America)  
Monte Restaurant – Rovinj (Croatia)  
Center for Cancer and Health – Copenhagen (Denmark)  
Dragsholm Slot Restaurant – Geopark Oldsherred (Denmark)  
V Spa&Conference Hotel – Tartu (Estonia)  
Hotel & Spa Des Pecheurs – Corse (France)  
Plage César Restaurant – Antibes (France)  
Kaisergarten Hotel & Spa – Deidesheim (Germany)  
Villa Bush Restaurant – Haiger (Germany)  
Athina Luxury Suites – Santorini (Greece)  
Serenissima Boutique Hotel – Crete (Greece)  
Hotel Carlton – Tel Aviv (Israel)  
Hotel Europeo – Pinzolo (Italy)  
Hotel Le Agavi – Positano (Italy)  
Hotel Monti Palace – Rome (Italy)  
Relais San Vigilio – Bergamo (Italy)  
Sandalia Boutique Hotel – Sardinia (Italy)  
Villa – Lake Garda (Italy)  
Nacai Resorts Maldives – Dihiggiri (Maldives)  
Christchurch Botanic Gardens – Christchurch (New Zealand)  
Casa Da Lila – Silves (Portugal)  
Gastronomy Restaurant – Faro (Portugal)  
Hotel Crown Plaza – Belgrade (Serbia)  
Viva Condominium – Singapore (Singapore)  
La Motte Restaurant – Pierneef (South Africa)  
Bay Club Altea – Altea (Spain)  
Brassa De Mar – Valencia (Spain)  
Hacienda Na Xamena – Ibiza (Spain)  
Hard Rock Club Hotel – Ibiza (Spain)  
Hotel Colon – Barcelona (Spain)  
Hotel Garbi Ibiza & Spa – Ibiza (Spain)  
Hotel Único Madrid – Madrid (Spain)  
Las Colinas Golf & Country Club – Alicante (Spain)  
Ushuaia Tower Hotel – Ibiza (Spain)  
Food&Forest Restaurant, Verholy Relax Park – Potlava (Ukraine)  
The Scarlet Hotel – Mawgan Porth (United Kingdom)  
White Sand Luxury Villas & Spa – Paje (Zanzibar)

Hotel Carlton – Tel Aviv (Israel)  
Forest Dining armchair





Hotel Monti Palace - Rome (Italy)

Architecture and Interior design: Cinzia Abbate di C&V Architetti

Forest Stool

Aikana Armchair, sofa and low table



Hotel Monti Palace - Rome (Italy)

Architecture and Interior design: Cinzia Abbate di C&V Architetti

Forest Stool

Aikana Armchair, sofa and low table

Elica Table base

Tolup Table top



Relais San Vigilio - Bergamo (Italy)

Architecture and Interior design: Leonardo Togni

Zebra Chair



Villa - Lake Garda (Italy)

Architecture and Interior design: Gianfranco Sangalli Architetti

Photography: Filippo Simonetti

Ushuaia Sunlounger

Aikana Small table

Rion Chair with armrests

Grande Arche Table





Relais San Vigilio - Bergamo (Italy)  
Architecture and Interior design: Leonardo Togni  
Zebra Lounge armchair



White Sand Luxury Villas & Spa – Paje (Zanzibar)  
Interior design: Katarzyna Kuzminska  
Photography: Kerry de Bruyn Photography  
Ushuaia Sunlounger



Athina Luxury Suites – Santorini (Greece)  
Armonia Chair with armrests



White Sand Luxury Villas & Spa - Paje (Zanzibar)

Interior design: Katarzyna Kuzminska

Photography: Kerry de Bruyn Photography

Niwa Chair

Radice Quadra Table



La Motte Restaurant - Pierneef (South Africa)  
Forest Dining armchair



Hotel Europeo - Pinzolo (Italy)  
Aikana Armchair and sofa  
Elite Sunlounger



# GARANZIA DI QUALITÀ / QUALITY GUARANTEE / QUALITÄTSGARANTIE / GARANTIE DE QUALITÉ / GARANTÍA DE CALIDAD

**IT** Ogni prodotto Fast - realizzato con processi di pressofusione ed estrusione di leghe d'alluminio - è inattaccabile dalla ruggine, riciclabile e notevolmente resistente agli agenti atmosferici. Periodiche prove di laboratorio assicurano un elevato e costante livello di qualità, in relazione ad un uso appropriato del prodotto.

**EN** Each Fast's product - manufactured using die-casting and aluminium alloy extrusion processes - is rust resistant, recyclable and remarkably weather resistant. Regular laboratory tests guarantee a constant high level of quality when the products are properly used.

**DE** Jedes Fast-Produkt - hergestellt aus Aluminiumlegierungen im Spritzguss- und Extrusionsverfahren - ist rostfrei, recyclebar und beträchtlich witterungsbeständig. Periodische Labortests gewährleisten ein hohes und konstantes Qualitätsniveau in Bezug auf einen sachgerechten Gebrauch.

**FR** Tous les produits Fast - réalisés par moulage sous pression et extrusion d'alliages d'aluminium - sont inattaquables à la rouille, recyclables et remarquablement résistants aux agents atmosphériques. Des essais de laboratoire réguliers garantissent une qualité supérieure et constante dans le cadre d'une utilisation conforme à la destination des produits.

**ES** Cada uno de los productos Fast - fabricado con procesos de moldeado a presión y extrusión de aleaciones de aluminio - es inatacable por la oxidación, reciclable y sumamente resistente a los agentes atmosféricos. Pruebas periódicas de laboratorio garantizan un nivel elevado y constante de calidad en condiciones apropiadas de uso del producto.

## AVVERTENZA / NOTICE / HINWEIS / ATTENTION / ADVERTENCIA

**IT** Le illustrazioni e i dati tecnici riportati a listino e a catalogo possono subire modifiche in qualsiasi momento. L'azienda, sempre alla ricerca del miglioramento dei propri prodotti, può apportare variazioni ai propri modelli senza obbligo di preavviso. I colori dei prodotti, per le caratteristiche proprie del supporto cartaceo, sono da ritenersi puramente indicativi.

**EN** The illustrations and technical data given in the price list and in the catalogue may be amended at any moment. The constant search for product improvement may lead the company to make changes to its models without prior notice. Given the properties of the chosen paper, the products' colours shown here should be taken as purely indicative.

**DE** Die in der Preisliste und im Katalog aufgeführten Abbildungen und technischen Daten können jederzeit Veränderungen unterzogen werden. Das Unternehmen, stets auf der Suche nach einer Verbesserung seiner Produkte, kann ohne vorherige Ankündigung Veränderungen an seinen Modellen vornehmen. Die Farben der Produkte sind wegen der Eigenschaften des gewählten Papiers nicht verbindlich.

**FR** Les illustrations et les données techniques figurant dans le tarif et le catalogue peuvent être modifiées à tout moment. Toujours soucieux d'améliorer ses produits, l'entreprise peut apporter des variations à ces derniers sans préavis. Compte tenu des caractéristiques du support papier, les couleurs des produits sont fournies à titre purement indicatif.

**ES** Las ilustraciones y los datos técnicos indicados en la tarifa y en el catálogo pueden sufrir modificaciones en cualquier momento. La empresa, siempre en pos de la mejora de sus productos, puede aportar variaciones a sus modelos sin la obligación de aviso previo. Los colores de los productos, por las características del papel del catálogo, se deben considerar exclusivamente a título de ejemplo.

## MANUTENZIONE / MAINTENANCE / INSTANDHALTUNG / MAINTENANCE / MANUTENCIÓN

**IT** L'alluminio, l'alluminio puntinato, la finitura NaturAll, l'HPL, il gres porcellanato e la pietra naturale non necessitano di particolare manutenzione. Le operazioni di ordinaria pulizia vanno eseguite con acqua tiepida e detergente neutro, utilizzando un panno morbido. Evitare l'utilizzo di prodotti o mezzi abrasivi, aggressivi a base acida o alcalina.

In caso di caduta accidentale di qualsiasi prodotto sulla pietra naturale, provvedere alla pulizia immediata. Per il teak e l'iroko provvedere alla manutenzione ordinaria con un panno inumidito; per la conservazione applicare due o più volte l'anno il prodotto fornito da Fast con il kit KTEAK01. Si raccomanda di pulire il tessuto drenante in maglia con un panno inumidito d'acqua. In caso di macchie persistenti si consiglia di cospargere un panno, precedentemente inumidito, con un piccolo quantitativo di sapone neutro e di pulire la superficie delicatamente. Sciacquare abbondantemente con acqua e lasciare asciugare completamente il tessuto. Evitare di strofinare con forza.

**EN** Aluminium, speckled aluminium, NaturAll finishing, HPL, porcelain stoneware and natural stone require no particular maintenance. Day-to-day cleaning should be carried out with lukewarm water and neutral detergent using a soft cloth. Do not use aggressive abrasive acid- or alkali-based products. Should any product accidentally fall onto the natural stone, clean it immediately. Perform routine maintenance on teak and iroko with a damp cloth; maintain twice or more a year by applying the product supplied by Fast in the KTEAK01 kit. We recommend you to clean the draining knitted fabric using a damp cloth. In the event of tough stains, we recommend you to pour a small quantity of neutral soap onto a damp cloth and to clean the surface gently. Rinse thoroughly with plenty of water and leave the fabric to dry completely. Avoid rubbing too energetically.

**DE** Aluminium, gesprinkeltes Aluminium, NaturAll Lackierung, HPL, Feinsteinzeug und Naturstein benötigen keine besondere Wartung. Gewöhnliche Säuberung wird mit lauwarmen Wasser und einem neutralen Spülmittel mithilfe eines weichen Tuchs durchgeführt. Man vermeidet den Einsatz von Scheuermitteln oder anderen aggressiven, sauren oder basischen Produkten.

Sollte versehentlich etwas auf den Naturstein fallen, reinigen Sie den Stein umgehend. Führen Sie die ordentliche Wartung des Teakholzes und Iroko mit einem feuchten Tuch aus; für Ihre Erhaltung tragen Sie zwei oder mehrere Male das durch Fast mit dem Kit KTEAK01 gelieferte Produkt auf.

Es wird empfohlen, das wasserabsorbierende Strickgewebe mit einem feuchten Lappen zu reinigen. Bei hartnäckigen Flecken empfiehlt es sich, auf einem feuchten Lappen eine kleine Menge Neutralseife zu verteilen, nach Beendigung des Vorganges mit reichlich Wasser nachspülen. Lassen Sie den Stoff vollständig trocknen. Vermeiden Sie es, zu kräftig zu reiben.

**FR** L'aluminium, l'aluminium granité, la finition NaturAll, l'HPL, le grès porcelané et la pierre naturelle ne nécessitent entretien particulier. Les opérations de nettoyage ordinaire sont à effectuer à l'eau tiède et au détergent neutre avec un chiffon doux. Évitez d'utiliser des produits abrasifs, agressifs, à base acide ou alcaline. En cas de chute accidentelle de produits, quels qu'ils soient, sur la pierre naturelle, nettoyez immédiatement. Nettoyez le teck et l'iroko avec un chiffon humidifié; pour prolonger leur durée de vie, appliquez le produit fourni par Fast avec le kit KTEAK01 deux ou plusieurs fois par an. Nous recommandons de nettoyer le tissu en maille drainant avec un chiffon humidifié avec de l'eau. Si les tâches persistent, il est conseillé d'asperger un chiffon, préalablement humidifié, d'une petite quantité de savon neutre et de nettoyer la surface doucement. Rincer abondamment à l'eau et laisser sécher complètement le tissu. Évitez de frotter fort.

**ES** El aluminio, el aluminio moteado, el acabado NaturAll, el HPL, el gres porcelánico y la piedra natural no requieren especial mantenimiento. Las operaciones de limpieza cotidiana se realizan con agua tibia y detergente neutro, utilizando un paño suave. Evitar el uso de productos abrasivos, agresivos, de base ácida o alcalina. En caso de caída accidental de cualquier producto sobre la piedra natural, limpiar de forma inmediata. Para la teca y el iroko, realice el mantenimiento cotidiano con un paño humedecido; para la conservación, aplique dos o más veces al año el producto entregado por fast con el juego KTEAK01. Se recomienda limpiar el tejido de punto drenante con un trapo humedecido con agua. En caso de manchas persistentes se recomienda rociar un trapo, previamente humedecido, con una pequeña cantidad de jabón neutro y limpiar la superficie suavemente. Enjuagar bien con agua y dejar secar completamente el tejido. Evitar frotar con fuerza.

## IMPORTANTE / IMPORTANT / WICHTIG / IMPORTANT / IMPORTANTE

**IT** Non utilizzare i prodotti in maniera inappropriate / Non utilizzare su superfici sconnesse o irregolari / Spostare i prodotti sollevandoli e non trascinandoli / Non pulire con sostanze aggressive e/o abrasive / Non sedersi e non salire in piedi sui tavoli / Verificare periodicamente il corretto serraggio delle viti / Preservare da urti e contatti con corpi appuntiti e taglienti / Non coprire i piani con tovaglie o teli in materiale plastico / Non lasciare in appoggio oggetti per tempi prolungati.

**EN** Do not use products inappropriately / Do not use products on uneven or irregular surfaces / Do not drag products. Lift them up / Do not clean with aggressive and/or abrasive substances / Do not sit and stand on tables / Check periodically that the screws are tight / Protect from knocks and pointed or sharp objects / Do not cover with plastic tablecloths or sheets / Do not leave any objects on the surface for long periods.

**DE** Keine unsachgemäße Nutzung unserer Produkte / Keine Nutzung auf sehr unebenen oder ungeeigneten Flächen / Bei einem Standortwechsel die Möbel tragen, nicht ziehen / Benutzen Sie keine aggressiven oder kratzenden Reinigungsmittel / Nicht auf Tischen sitzen und stehen / Überprüfen Sie von Zeit zu Zeit den festen Sitz der Schrauben / Vor Stößen mit spitzen oder schneidendem Körpern schützen / Die Oberflächen nicht mit Decken oder Tüchern aus Plastik bedecken / Keine Objekte für eine lange Zeit darauf liegen lassen.

**FR** Ne pas utiliser les produits de façon inappropriée / Ne pas utiliser les produits sur des surfaces irrégulières / Ne pas trainer les produits. Soulevez-les / Ne pas laver avec des produits agressifs ni abrasifs / Ne pas s'assoir et se mettre debout sur les tables / Contrôler régulièrement que les vis sont bien serrées / Évitez tout contact avec des corps pointus et coupants / Ne pas recouvrir avec des nappes en plastique ou des toiles cirées / Ne pas laisser poser des objets pendant une période prolongée.

**ES** No utilicen los productos de manera no apropiada / No utilizar en superficies desconexas o irregulares / Desplacen los productos lavándolos y no arrastrándolos / No limpien con substancias agresivas y/o abrasivas / No se sienten y suban de pie en las mesas / Verifiquen periódicamente el correcto apretado de los tornillos / Proteja contra golpes y contra el contacto con cuerpos puntaudos y cortantes / No cubra con hules ni manteles en material plástico / No deje apoyados objetos durante periodos prolongados.

## TESSUTO CLIENTE / CUSTOMER FABRIC / KUNDENSTOFF / TISSU CLIENT / TELA CLIENTE

**IT** L'utilizzo del tessuto cliente è da considerarsi realizzabile solo a seguito di approvazione da parte di Fast SpA che si riserva di valutare la fattibilità di realizzazione.

**EN** The use of the customer fabric is to be considered realizable only after approval by Fast SpA which reserves the right to evaluate the possibility of realization.

**DE** Die Verwendung des Kundenstoffes ist erst nach Genehmigung von Fast SpA als realisierbar anzusehen. Diese behält sich das Recht vor, die Realisierbarkeit zu bewerten.

**FR** L'utilisation du tissu client ne doit être considérée comme réalisable qu'après approbation de Fast SpA qui se réserve le droit d'évaluer la faisabilité de la réalisation.

**ES** El uso de la tela cliente debe considerarse realizable solo después de la aprobación de Fast SpA, que se reserva el derecho de evaluar la viabilidad de la realización.

Outdoor Lifestyle 2019  
©Fast Spa

Design direction:  
Alessandro Maffioletti

Photography:  
Beppe Brancato  
Omar Sartor  
Salva López  
Enrico Colzani

Styling:  
Antonella Frezza

Art buyer:  
Costanza Matranga  
Cristina Calcagni

Copy Editing:  
Valentina Durante

3D Artist:  
Eleonora Albano

Translations:  
Easy Language

Color separation:  
GM Studio1

Printing:  
Intergrafica Verona

Papers:  
Gmund Colors Matt  
Sappi Magno Volume  
Artic Paper Munken

Acknowledgements:  
Davide Groppi  
Culti  
Lanapo Cinque Terre  
Palorosa Project  
Society Limonta

Fast Spa

Via Gargnà, 8 – CP17  
25078 Vestone (BS) Italy  
t +39 0365 820522  
[fastinfo@fastspa.com](mailto:fastinfo@fastspa.com)  
[fastspa.com](http://fastspa.com)

MADE IN ITALY

